

ACKNOWLEDGEMENTS

In this age of accelerated activity, the scarcest commodity many of us have is our time. Material goods, even money, can be given without too much care, but for time itself there is no substitute. It is for this simple reason that I feel a deep sense of appreciation for all those who took the time to aid me in whatever capacity they have. There is no reclaiming time spent and I earnestly hope that this book serves as a form of compensation for it.

Translation of the illuminated funerary manuscript was carried out in consultation with Yungdrung Tenzin of Steng-chen, and with Geshe Chokhortsang Nyima Odzer and Geshe Rinchen Tenzin of Menri Monastery (Dolanji, India). I am indebted to these gentlemen for their patient help and expertise. Geshe Rinchen Tenzin also generously aided me in the comprehension of the Gathang Bumpa, Dunhuang and Mu-cho'i khrom-'dur texts featured in this study. His knowledge of the Eternal Bon religion and personal interest in funerary traditions proved invaluable to the philological work upon which this book is based. It is with much satisfaction that I express profound gratitude to my chief teachers of Tibetan history and culture, His Holiness Menri Trizin (Dolanji, India) and Lopön Tenzin Namdak (Triten Norbutse, Nepal). Without their instructions and blessings over the years, I would have been very much poorer. I also want to thank all those other Tibetans who have shared their culture and various dialects with me. Their input has had a fully salutary impact on the creation of this book. To name one individual in particular, I am very appreciative of Tashi Tsering (Dharamsala) for imparting some of his vast knowledge about his homeland to me during numerous conversations spanning many years.

I warmly acknowledge the timely financial support of the Shelley & Donald Rubin Foundation (New York) for this book project. In particular, I wish to thank Messrs. Donald Rubin, Bruce Payne and Alex Gardner of the Rubin Foundation for their time in helping me see this work through to completion. In the course of my efforts to bring this book to fruition the financial assistance and attention of Frederique Darragon (Paris) and Moke Mokotoff (New York) were also essential and are very much appreciated.

I had the excellent fortune of being able to give a draft of this work to four distinguished colleagues for their comments and considerations. The input of Professor Ernst Steinkellner (Vienna) cannot be overestimated. His careful reading of the fledging manuscript helped me avoid the pitfall of inadvertency. Moreover, his encouragement and support were instrumental in the publication of this work. Dr. Guntram Hazod (Hummelberg) unstintingly shared his formidable knowledge of Tibetan historical geography and provided other valuable observations as well. Additionally, he offered to make the maps that now appear in this work, adding considerably to its overall worth. Professor Per K. Sørensen (Leipzig) has been a fine inspiration in the creation of this book, an individual always ready to help and counsel when asked. I am indebted to Dr. Brandon Dotson (Munich) who kindly read through an early version of the text, offering his ideas and comments for the improvement of this book. He also made available several scholarly works that were inaccessible to me. I would also like to thank Drs. Sam van Schaik (London), Bettina Zeisler (Tuebingen), Charles Ramble (Oxford), and Amy Heller (Nyon) for sharing copies of their forthcoming academic papers. Drs. Li Linhui (Lhasa) and Tong Tao (Beijing) furnished me with images of spectacular archaeological discoveries. Their openhanded cooperation contributed much to this book as well.

This book has benefited from the editorship of Michael White (Nashville), a literatus with a special interest in the ancient world. I heartily thank him for his time and friendship. I am also grateful to Matthew Akester (Kathmandu), a highly competent Tibetologist, for his editorial comment on tone and style. I thank Angela Clyburn (Enderby), Janet Thomas (Friday Harbor) and Arlene Plevin (Seattle) for their assistance too. Proofreading was carried out by Christian van Gerbig (London), Althea Maddrell (Jabalpur) and Philippa Russell (Siddhpur), friends ever ready to help. Book layout was most agreeably executed by Brian Sebastian (Siddhbari).

Special acknowledgment is due Joseph Optiker (Burglen), who funded the Upper Tibetan Rock Art Expeditions (UTRAE) of 2010 and 2011. His munificent contributions permitted the gathering of information that has significantly strengthened my understanding of ancient Tibet and which has had a positive impact on this book. Additional support for the expedition of 2011 kindly came from David Pritzker (Oxford) and Lishu Shengyal Tenzin Gyaltzen (Gyalrong Trokyab Tshoteng Göñ).

Finally, it must be pointed out that any mistakes or shortcomings in this book rest squarely upon my shoulders. I appeal to the reader to make an allowance for my imperfect understanding of Tibetan culture and literature.